

Waterkoker dubbelwandig

NL/BE – Handleiding - Waterkoker dubbelwandig

EN – User manual - Electric kettle double wall

FR/BE – Manuel d'utilisation - Bouilloire à double paroi

DE – Benutzerhandbuch - Doppelwandiger Wasserkocher

KB1004073



Index

NL/BE – Handleiding	3
EN – User manual	15
FR/BE – Manuel d'utilisation	27
DE – Benutzerhandbuch	39

NL/BE – Handleiding



Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@kitchenbrothers.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Inhoudsopgave

1. Introductie	5
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Overige eigenschappen	6
1.5 Inhoud verpakking	6
2. Veiligheid	6
2.1 Algemeen	7
2.2 Personen	7
2.3 Gebruik	8
2.4 Elektra	8
3. Instructies voor gebruik	9
3.1 Voor het eerste gebruik	9
3.2 Aan/uitzetten	10
3.3 Temperatuur selecteren	10
3.4 Warmhoudfunctie	10
3.5 Warmhoudtijd	11
4. Probleemoplossing	11
5. Onderhoud en reiniging	12
5.1 Het product reinigen	12
5.2 Ontkalken	13
6. Opslag	13
7. Weggooien en recyclen	13
7.1 Afvoeren	13
7.2 Elektrisch apparaat	13
8. Symbolen	14
9. Disclaimer	14

1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een KitchenBrothers product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

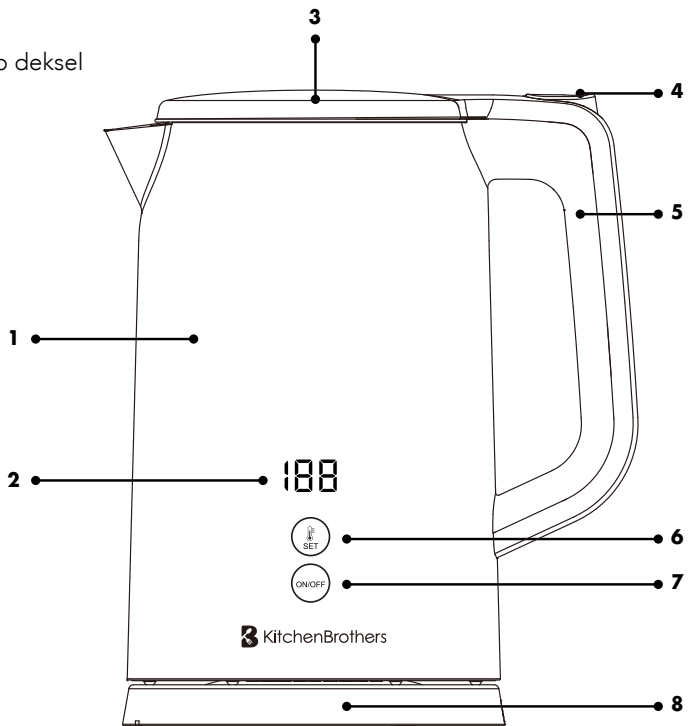
1.1 Beoogd gebruik

Een elektrische waterkoker is een alledaags keukenapparaat die wordt gebruikt om water te verwarmen. Het is bedoeld om water te verwarmen op tot het kookpunt. De meest voorkomende toepassing is het zetten van hete dranken zoals thee en oploskoffie. Maar het kan ook gebruikt worden om water te koken voor kookdoeleinden; bijvoorbeeld om pasta, rijst, of andere granen te koken, of voor het blancheren van groenten. Daarnaast kan het ook gebruikt worden om water te steriliseren.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Waterkan
2. Temperatuurdisplay
3. Deksel
4. Ontgrendelingsknop deksel
5. Handvat
6. Temperatuurknop/
warmhoudfunctie
7. Aan/uitknop
8. Voetstuk met
stroomaansluiting



1.3 Productspecificaties

Afmeting	22,2 x 15,8 x 26,7 cm
Gewicht	1 kg
Snoerlengte	70 – 75 cm
Spanning	220 - 240V AC
Frequentie	50/60Hz
Vermogen	1850 - 2200W
Stroomverbruik	2.2kWh
Temperatuurbereik	60 – 100°C
Oververhittingsbeveiliging	Ja
Automatische uitschakeling	Ja, na het bereiken van de gewenste temperatuur

1.4 Overige eigenschappen

- Met warmhoudfunctie.
- Dubbelwandig.

1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Waterkoker dubbelwandig
- 1x Handleiding

2. Veiligheid



WAARSCHUWING!

*Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen.
Zij kunnen erin stikken!*

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de Waterkoker dubbelwandig', hierna te noemen 'het product'.

2.1 Algemeen

- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het product dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- De buitenkant van het product kan heet worden als het product in gebruik is. Wees dus alert als je de buitenkant aanraakt!
- Het product is alleen geschikt voor binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis. Dit kan leiden tot schade aan het product.
- Het product is bedoeld voor huishoudelijk en commercieel gebruik zoals; in personeelskeukens; in winkels; in kantoren en andere werkomgevingen; door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen; in bed & breakfast-omgevingen; op boerderijen.
- Door restwarmte blijft het verwarmingselement heet na gebruik. Raak het hete oppervlak niet aan. Dit kan leiden tot persoonlijk letsel.

2.2 Personen

- Als er brandwonden ontstaan, laat dan onmiddellijk lauw water over het getroffen lichaamsdeel lopen. Stop niet om kleding te verwijderen en schakel snel medische hulp in.
- Het product mag niet gebruikt worden door kinderen jonger dan 8 jaar. Gebruik van het product is alleen toegestaan als er een toezichthouder bij is, die verantwoordelijk is voor de veiligheid van de gebruiker.
- Het product mag door kinderen vanaf 8 jaar en ouder worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.

- Het product mag gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen en (huis)dieren.
- Laat huisdieren of kleine kinderen niet op het netsnoer kauwen om een elektrische schok te voorkomen.
- Laat kinderen niet met het product spelen. Gebruik en bewaar het product buiten het bereik van kinderen.

2.3 Gebruik

- Plaats het product altijd op een stabiele, stevige en effen ondergrond.
- Het product wordt heet als hij aan staat. Gebruik het product niet als je gevoelig bent voor hitte. Raak de hete delen van het product niet aan. Gebruik alleen het handvat of de knop.
- Wacht tot het product is afgekoeld, voordat je hem schoonmaakt.
- Dek het product niet af als het aanstaat. Leg nooit kussens of dekens op het product of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het product niet aanstaat: als het leeg is, als je water vult, als het product niet gebruikt wordt of als het verplaatst of gereinigd wordt.
- Aansluiten en loskoppelen van het stroomcircuit moet gebeuren met droge handen op een droog oppervlak wanneer het product uitgeschakeld is.
- Er komt hete stoom uit het product als het water kookt of net gekookt heeft. Vermijd elk contact met deze hete stoom, je zou je kunnen verbranden.
- Gebruik het product niet als het waterreservoir leeg is. Dit kan schade aan de verwarmingselementen veroorzaken.
- Het product is alleen geschikt voor het verwarmen van water. Gebruik het product nooit om andere vloeistoffen op te warmen (zoals koffie, thee of alcohol).
- Zorg ervoor dat het water in het product zich altijd tussen de minimum- en maximaal aanduiding bevindt. Als er minder water inzit kan het verwarmingselement oververhitten. Als er meer water in zit, spuit er heet water over de rand heen.
- Wees heel voorzichtig als je het product verplaatst zodat geen heet water eruit spettert. Houd het product altijd bij het handvat vast.
- Restant water in het product is de volgende dag niet meer te drinken. Laat geen water in het product zitten om kalkaanslag te vermijden.
- Zorg ervoor dat het display en de knoppen niet nat worden.

2.4 Elektra

- Het product mag alleen aangesloten worden op een geaard 220-240V stopcontact.
- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Als het oppervlak van het product gebarsten is, zet dan het product uit om een elektrische schok te voorkomen.

- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Dompel het product, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik en bewaar het product zo dat de kabels niet beschadigd kunnen raken.
- Gebruik het product niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moeten gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Haal de stekker van het product niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Komt er zwarte rook uit het product, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is voordat je de inhoud van het product verwijdt en neem contact op met onze klantenservice.
- Laat de kabel(s) niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg de kabel(s) niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Stop de kabel(s) niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is(/zijn), of vastzit(ten).
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het in gebruik is. Als je het product lange tijd niet gebruikt, zet het product dan uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Verplaats het product niet als het aan staat. Zet het product altijd uit voordat je hem verplaatst of schoonmaakt.
- Zet het product uit en haal de stekker uit het stopcontact als je het product niet gebruikt of schoonmaakt. Laat het product volledig afkoelen voordat je het product schoonmaakt of opbergt.

3. Instructies voor gebruik

3.1 Voor het eerste gebruik

1. Plaats de waterkan op het voetstuk
2. Het display toont de huidige watertemperatuur, het verwarmingsindicatielampje knippert 2 keer en gaat vervolgens uit.
3. Als de watertemperatuur lager is dan 40 °C en er wordt gedurende 2 minuten geen bediening uitgevoerd, dan zullen alle displays worden uitgeschakeld.
4. Als de watertemperatuur hoger is dan 40 °C, wordt de huidige temperatuur aangegeven.

3.2 Aan/uitzetten

1. Raak de aan/uitknop 1 keer aan. Het verwarmingsindicatielampje gaat branden en toont 100 °C.
2. Raak de aan/uitknop 2 keer aan om het water automatisch tot 100 °C te verwarmen.
3. Tijdens het verwarmingsproces zal de temperatuur telkens met 1 °C stijgen.
4. Als het water kookt, wordt „100“ weergegeven op het display. Het verwarmingslampje gaat uit en de zoemer klinkt 3 keer. Het product schakelt automatisch over op de stand-by modus.
5. Raak tijdens het verwarmingsproces de aan/uitknop aan om het verwarmen te stoppen. Het product schakelt automatisch over op stand-by modus.
6. Raak in stand-by modus een willekeurige knop aan om het product aan te zetten en de huidige temperatuur weer te geven.

3.3 Temperatuur selecteren

1. Raak de temperatuurknop aan om de temperatuur in te stellen.
2. Druk herhaaldelijk op de temperatuurknop om de gewenste temperatuur te kiezen. (40-45-50-55-60-65-70-75-80-85-90-95 °C)
3. Wanneer de gewenste temperatuur is geselecteerd zal er 2 seconden geen activiteit zijn. Het display stopt met knipperen en de watertemperatuur wordt weergegeven. Het indicatielampje gaat uit. Het product begint automatisch het water op te warmen.
4. Wanneer het indicatielampje lange tijd brandt, wordt het water opgewarmd.
5. Na het opwarmen klinkt er 3 keer een zoemer.

3.4 Warmhoudfunctie

1. Houd de temperatuurknop ingedrukt om de temperatuur in te stellen.
2. De warmhoudfunctie kan worden ingesteld op een gewenste temperatuur tussen de 40°C en 95°C. De temperatuur waarop het water warm wordt gehouden knippert. Druk herhaaldelijk op de temperatuurknop om de gewenste temperatuur te kiezen. (40-45-50-55-60-65-70-75-80-85-90-95 °C)
3. Tijdens het opwarmen stijgt de temperatuur naar de ingestelde „warmhoud“-temperatuur. Na het opwarmen klinkt er 3 keer een zoemer.
4. Druk lang op de temperatuurknop om warmhouden te annuleren. Het indicatielampje gaat uit.
5. Druk lang op de temperatuurknop om warmhouden weer in te schakelen. Het indicatielampje gaat weer aan.
6. Wanneer de watertemperatuur hoger of lager is dan de ingestelde temperatuur, knippert het indicatielampje.

3.5 Warmhoudtijd

Het water wordt, afhankelijk van de temperatuur, een bepaald aantal uur warm gehouden. Houd onderstaand schema aan.

Temperatuur	Warmhoudtijd
40°C/45°C/50°C/55°C	Maximaal 8 uur
60°C/65°C/70°C/75°C	Maximaal 6 uur
80°C/85°C/90°C/95°C	Maximaal 2 uur

- Wanneer de warmhoudtijd is verstreken schakelt het indicatielampje uit. De zoemer klinkt 3 keer en het product gaat op stand-by modus.
- Wanneer de watertemperatuur is gedaald tot onder de 40°C, en er wordt gedurende 2 minuten geen handeling uitgevoerd, schakelt het product automatisch uit. Raak een willekeurige knop aan om het apparaat weer in te schakelen.
- Wanneer de werkelijke watertemperatuur hoger is dan de gekozen warmhoudtemperatuur, zal het water eerst afkoelen tot de gewenste warmhoudtemperatuur.
- In geval van stroomuitval zal alleen de warmhoud functie actief zijn.
- Wanneer je na het inschakelen van de warmhoud functie de waterkan optilt en binnen 20 seconden weer op het voetstuk zet, zal de warmhoud functie automatisch weer inschakelen op de gekozen stand

4. Probleemoplossing

Als tijdens het gebruik van het product de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het product gaat niet aan.	Het product heeft geen stroomtoevoer.	Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een geschikt en werkend stopcontact.
		Zorg ervoor dat het product goed contact maakt met het voetstuk door het een beetje te draaien.
Het product is correct aangesloten maar het water wordt niet verwarmd.	De oververhittingsbeveiliging is ingeschakeld.	Het product heeft aangestaan met te weinig water. Leeg het product en laat het minstens 20 minuten afkoelen. Vul het product vervolgens met tenminste 0,5 liter koud water.
		Er zit te veel kalk op de verwarmingselementen. Ontkalk het product. (Zie hoofdstuk 5)

Het lampje gaat niet aan.	De lamp of de kabel van de lamp is beschadigd.	Neem contact op met de klantenservice.
Er loopt water over de buitenkant van het product naar beneden of water hoopt zich op onder het voetstuk.	Er zit te veel water in het product.	Haal de stekker uit het stopcontact. Droog het product volledig. Vul het product nooit boven de MAX-lijn.
	Er is water geknoeid bij het vullen of verplaatsen van het product.	Haal de stekker uit het stopcontact. Droog het product volledig. Houd het product recht wanneer het gevuld is met water.
	Het product lekt.	Haal de stekker uit het stopcontact. Droog het product volledig. Controleer op lekken. In geval van lekkage, gebruik het product niet meer en neem contact op met de klantenservice.
Het voetstuk wordt onverwacht heet tijdens gebruik.	De stroomaansluiting in het midden van het voetstuk is beschadigd.	Haal de stekker uit het stopcontact. Controleer de stroomaansluiting op verkleuring of vervorming. Gebruik het product niet meer als de stroomaansluiting niet schoon is. Probeer niet schoon te maken of te repareren. Neem contact op met de klantenservice.
	De stroomkabel is beschadigd.	Neem contact op met een erkend servicecentrum voor vervanging.

5. Onderhoud en reiniging

LET OP!

- ◇ Dompel nooit het product in water.
- ◇ Zorg ervoor dat de stroomaansluiting altijd droog blijft.

5.1 Het product reinigen

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Haal de waterkan van het voetstuk en laat het afkoelen.
3. Open het deksel en spoel de binnenkant met kraanwater.
4. Neem het voetstuk en de stroomkabel af met een licht vochtige doek. Zorg er altijd voor dat de stekker volledig droog blijft.
5. Neem de buitenkant van de waterkan af met een vochtige doek
6. Droog alle onderdelen grondig met een droge doek. Laat de onderdelen van het product vervolgens ongeveer 30 minuten op een natuurlijke manier drogen.

5.2 Ontkalken

Afhankelijk van je waterhardheid moet het product regelmatig ontkalkt worden. Als het product niet regelmatig wordt ontkalkt, zal de temperatuurregeling minder goed werken, wat kan leiden tot energieverlies en oververhitting van het verwarmingselement. Het is daarom belangrijk om het product minimaal twee keer per jaar te ontkalken.

1. Vul het product met 0,5 liter azijn en voeg water toe tot aan de MAX-lijn.
2. Zet het product aan en breng het mengsel aan de kook.
3. Laat het vervolgens een nacht inwerken.
4. Gooi het mengsel de volgende ochtend weg en spoel de binnenkant af met helder kraanwater.
5. Vul het product tot de MAX-lijn met water en laat het water koken.
6. Gooi het water weg om sporen van kalk en azijn te verwijderen.
7. Spoel de binnenkant goed af met schoon water.

6. Opslag

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

7. Weggooien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

7.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

7.2 Elektrisch apparaat



Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

8. Symbolen

In deze handleiding, op de verpakking en op het product worden de volgende waarschuwingen en symbolen gebruikt (indien van toepassing).

Symbool	Omschrijving
	Volg de instructies op in de handleiding en bewaar deze voor de toekomst.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in ernstige schade en/of fatale letsel.
	Een opmerking bevat extra informatie dat van belang is voor het gebruik van het product.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in lichte schade en/of matige letsel.
	Geschikt om binnenshuis te gebruiken.
	Pas op: heet oppervlak!
	Pas op: Hete stoom!
	Niet vaatwasser bestendig.
	Voedselveilig.
	Vrij van Bisfenol A (BPA).
	Waarschuwing! Gevaar door elektriciteit, risico op elektrische schokken!

9. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual



Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@kitchenbrothers.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

Table of contents

1. Introduction	17
1.1 Intended use	17
1.2 Product overview	17
1.3 Product specifications	18
1.4 Other features	18
1.5 Contents of package	18
2. Safety	18
2.1 General	19
2.2 Persons	19
2.3 Use	20
2.4 Electronics	20
3. Instructions for use	21
3.1 Before first use	21
3.2 Turn on/off	21
3.3 Select temperature	21
3.4 Warm-up function	22
3.5 Warm-up time	22
4. Troubleshooting	23
5. Maintenance and cleaning	24
5.1 Cleaning the product	24
5.2 Decalcification	24
6. Storage	24
7. Disposal and recycle	25
7.1 Disposal	25
7.2 Electric appliance	25
8. Symbols	26
9. Disclaimer	26

1. Introduction

Thank you for choosing a KitchenBrothers product! Please always follow the instructions for safe usage.

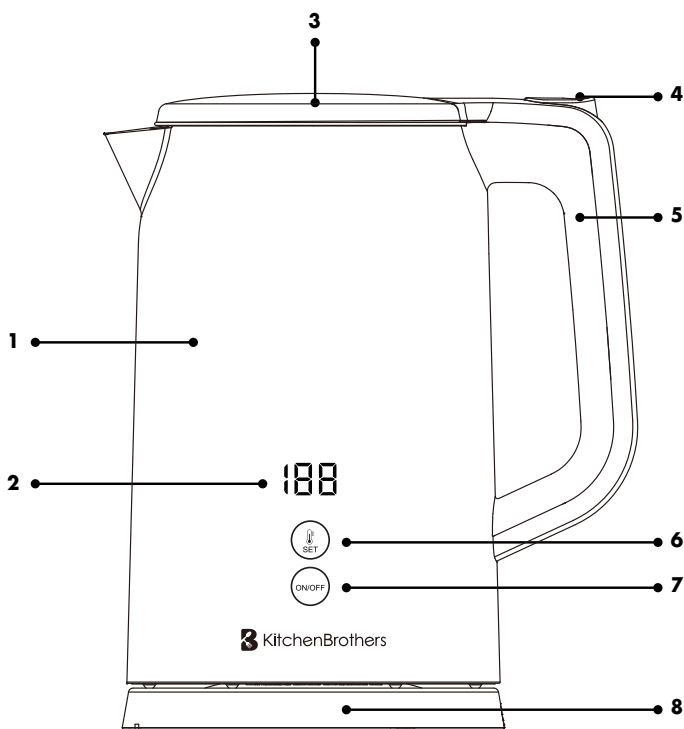
1.1 Intended use

An electric kettle is an everyday kitchen appliance used to heat water. It is designed to heat water to boiling point. Its most common use is to brew hot beverages such as tea and instant coffee. But it can also be used to boil water for cooking purposes; for example, to cook pasta, rice, or other grains, or for blanching vegetables. In addition, it can also be used to sterilize water.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Water jug
2. Temperature display
3. Lid
4. Lid release button
5. Handle
6. Temperature button/
warming up function
7. On/off button
8. Pedestal with
power connection



1.3 Product specifications

Dimension	22.2 x 15.8 x 26.7 cm
Weight	1 kg
Cord length	70 - 75 cm
Voltage	220 - 240V AC
Frequency	50/60Hz
Power	1850 - 2200W
Current consumption	2.2kWh
Temperature range	60 – 100°C
Overheating protection	Yes
Automatic switch off	Yes, after reaching desired temperature

1.4 Other features

- With warming function.
- Double walled.

1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

- 1x Electric Kettle double wall
- 1x User manual

2. Safety



WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

Before use, read the manual and safety information carefully. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using 'the Electric Kettle double wall', hereinafter referred to as 'the product'.

2.1 General

- If this is your first time using the product, it is important to read the manual and instructions carefully.
- If the product is malfunctioning, dropped or damaged, do not use the product and consult our customer service.
- Before each use, check the parts and accessories for any damage or wear (cracks/ breakage) that may adversely affect performance, and if so, replace them with original or manufacturer-recommended parts and accessories.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.
- Use the product only for the purposes indicated in this manual.
- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the product to a service center for repairs to prevent damage and personal injury.
- Be aware of the risks and consequences associated with improper use of the product. Misuse of the product may result in personal injury and damage to the product.
- Before first use, remove all packing material and any stickers.
- The outside of the product may become hot when the product is in use. So be alert when touching the outside!
- The product is only suitable for indoor use. Do not use the product outdoors. Doing so may result in damage to the product.
- The product is intended for domestic and commercial use such as; in staff kitchens; in retail stores; in offices and other work environments; by customers in hotels, motels and other residential environments; in bed & breakfast environments; on farms.
- Due to residual heat, the heating element remains hot after use. Do not touch the hot surface. Doing so may result in personal injury.

2.2 Persons

- If burns occur, immediately run lukewarm water over the affected body part. Do not stop to remove clothing and seek medical attention quickly.
- The product should not be used by children under 8 years of age. The product may only be used if a supervisor is present and responsible for the user's safety.
- The product may be used by children 8 years of age and older, provided that they are properly instructed in the safe use of the product and understand its potential hazards.
- The product may be used by people with physical or mental disabilities, provided that they are properly supervised and instructed in the safe use of the product and understand its potential hazards.
- Keep the product and cord out of the reach of children and pets.
- Do not allow pets or small children to chew on the power cord to avoid electric shock.
- Do not allow children to play with the product. Use and store the product out of the reach of children.

2.3 Use

- Always place the product on a stable, firm and level surface.
- The product gets hot when it is on. Do not use the product if you are sensitive to heat. Do not touch the hot parts of the product. Use only the handle or knob.
- Wait for the product to cool down before cleaning it.
- Do not cover the product when it is on. Never place pillows or blankets on or against the product. This may cause a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product.
- Unplug the product when it is not on: when it is empty, when filling water, when the product is not in use, or when it is being moved or cleaned.
- Connecting and disconnecting the power circuit should be done with dry hands on a dry surface when the product is turned off.
- Hot steam comes out of the product when the water is boiling or has just boiled. Avoid any contact with this hot steam, you could get burned.
- Do not use the product if the water tank is empty. This may cause damage to the heating elements.
- The product is only suitable for heating water. Never use the product to heat other liquids (such as coffee, tea or alcohol).
- Make sure the water in the product is always between the minimum and maximum indications. If there is less water in it, the heating element may overheat. If there is more water in it, hot water sprays over the edge.
- Be very careful when moving the product so that no hot water splashes out. Always hold the product by the handle.
- Residual water in the product will not be drinkable the next day. Do not leave water in the product to avoid scaling.
- Make sure the display and buttons do not get wet.

2.4 Electronics

- The product should only be connected to a grounded 220-240V outlet.
- If the power fails during use, turn off the product immediately and unplug the product.
- If the surface of the product is cracked, turn off the product to avoid electric shock.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Use and store the product so that the cables cannot be damaged.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect the power cable or plug is damaged. A damaged power cord or plug should be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Do not unplug the product by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.

- If black smoke comes out of the product, unplug the product immediately. Wait until the smoke is gone before removing the contents of the product and contact our customer service department.
- Do not leave the cable(s) hanging over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.
- Do not tuck the cable(s) under rugs or blankets. Make sure the cable is never in a walkway.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- Make sure you do not trip over the cable(s) and that the cable(s) are not kinked, twisted, or stuck.
- Do not leave the product unattended when in use. If you are not using the product for a long time, turn the product off and unplug it.
- Do not move the product when it is on. Always turn the product off before moving or cleaning it.
- Turn the product off and unplug it when you are not using or cleaning the product. Let the product cool completely before cleaning or storing the product.

3. Instructions for use

3.1 Before first use

1. Place the water jug on the pedestal
2. The display will show the current water temperature, the heating indicator light will flash 2 times and then turn off.
3. If the water temperature is below 40 °C and no operation is performed for 2 minutes, all displays will turn off.
4. If the water temperature is higher than 40 °C, the current temperature will be displayed.

3.2 Turn on/off

1. Touch the power button 1 time. The heating indicator light comes on and shows 100 °C.
2. Touch the power button 2 times to automatically heat the water to 100 °C.
3. During the heating process, the temperature will increase by 1 °C each time.
4. When the water boils, "100" is shown on the display. The heating light goes out and the buzzer sounds 3 times. The product automatically switches to standby mode.
5. During the heating process, touch the power button to stop heating. The product automatically switches to standby mode.
6. In standby mode, touch any button to turn on the product and display the current temperature.

3.3 Select temperature

1. Touch the temperature knob to set the temperature.
2. Press the temperature button repeatedly to select the desired temperature. (40-45-50-55-60-65-70-75-80-85-90-95 °C)

3. When the desired temperature is selected there will be no activity for 2 seconds. The display will stop flashing and the water temperature will be displayed. The indicator light goes out. The product automatically begins to heat the water.
4. When the indicator light is on for a long time, the water is heated up.
5. After heating up, a buzzer sounds 3 times.

3.4 Warm-up function

1. Press and hold the temperature button to set the temperature.
2. The keep warm function can be set to a desired temperature between 40°C and 95°C. The temperature at which the water is kept hot flashes. Press the temperature button repeatedly to select the desired temperature. (40-45-50-55-60-65-70-75-80-85-90-95 °C)
3. During heating, the temperature rises to the set “keep warm” temperature. After reheating, a buzzer sounds 3 times.
4. Long press the temperature button to cancel warm up. The indicator light goes out.
5. Long press the temperature button to turn keep warm back on. The indicator light comes back on.
6. When the water temperature is higher or lower than the set temperature, the indicator light blinks.

3.5 Warm-up time

The water is kept warm for a certain number of hours, depending on the temperature. Keep the following schedule.

Temperature	Warm-up time
40°C/45°C/50°C/55°C	Maximum 8 hours
60°C/65°C/70°C/75°C	Maximum 6 hours
80°C/85°C/90°C/95°C	Maximum 2 hours

- When the reheat-time has expired, the indicator light turns off. The buzzer sounds 3 times and the product goes into standby mode.
- When the water temperature has dropped below 40°C, and no operation is performed for 2 minutes, the product automatically turns off. Touch any button to turn the unit on again.
- If the actual water temperature is higher than the selected holding temperature, the water will first cool down to the desired holding temperature.
- In case of power failure, only the keep-warm function will be active.
- If you lift the water jug after switching on the keep-warm function and put it back on its pedestal within 20 seconds, the keep-warm function will automatically switch back on to the selected setting

4. Troubleshooting

If the following problems occur while using the product, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service.

Problem	Cause	Solution
The product does not turn on.	The product has no power supply.	Make sure the device is plugged into a suitable and working electrical outlet.
		Make sure the product makes good contact with the base by turning it slightly.
The product is connected correctly but the water is not heated.	The overheating protection is on.	The product has been left on with too little water. Empty the product and let it cool for at least 20 minutes. Then fill the product with at least 0.5 liters of cold water.
		There is too much lime on the heating elements. Descale the product (see chapter 5).
The light does not come on.	The lamp or the lamp cable is damaged.	Contact customer service.
Water runs down the outside of the product or water accumulates under the pedestal.	There is too much water in the product.	Unplug the product. Completely dry the product. Never fill the product above the MAX line.
	Water has been spilled when filling or moving the product.	Unplug the product. Dry the product completely. Keep the product straight when filled with water.
	The product is leaking.	Unplug the product. Dry the product completely. Check for leaks. In case of leaks, stop using the product and contact customer service.
The pedestal becomes unexpectedly hot during use. Problem	The power connector in the center of the base is damaged.	Remove the power plug from the outlet. Check the power connection for discoloration or deformation. Stop using the product if the power connector is not clean. Do not attempt to clean or repair. Contact customer service.
	The power cable is damaged.	Contact an authorized service center for replacement.

5. Maintenance and cleaning



ATTENTION!

- ◇ Never immerse the product in water.
- ◇ Always keep the power connection dry.

5.1 Cleaning the product

1. Remove the plug from the wall outlet.
2. Remove the water jug from the base and let it cool.
3. Open the lid and rinse the inside with tap water.
4. Wipe the base and power cord with a slightly damp cloth. Always ensure that the plug remains completely dry.
5. Wipe the outside of the water jug with a damp cloth.
6. Dry all parts thoroughly with a dry cloth. Then let the parts of the product dry naturally for about 30 minutes.

5.2 Decalcification

Depending on your water hardness, the product should be descaled regularly. If the product is not descaled regularly, the temperature control will not work as well, which can lead to energy loss and overheating of the heating element. Therefore, it is important to descale the product at least twice a year.

1. Fill the product with 0.5 liters of vinegar and add water to the MAX line.
2. Turn on the product and bring the mixture to a boil.
3. Then let it soak overnight.
4. Discard the mixture the next morning and rinse the inside with clear tap water.
5. Fill to the MAX line with water and let the water boil.
6. Discard the water to remove traces of lime and vinegar.
7. Rinse the inside well with clean water.

6. Storage

Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.

7. Disposal and recycle

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

7.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

7.2 Electric appliance



The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

8. Symbols

The following warnings and symbols are used in this manual, on the packaging and on the product (where applicable).

Symbol	Description
	Follow the instructions in the user manual and keep it for future reference.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that could result in serious damage and/or fatal injury.
	A note contains additional information relevant to the use of the product.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that may result in minor damage and/or moderate injury.
	Suitable for indoor use.
	Beware: hot surface!
	Beware: Hot steam!
	Not dishwasher safe.
	Food safe.
	Free of Bisphenol A (BPA).
	Warning! Electrical hazard, risk of electric shock!

9. Disclaimer

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation



Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@kitchenbrothers.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

Table des matières

1. Introduction	29
1.1 Utilisation prévue	29
1.2 Description du produit	29
1.3 Spécifications du produit	30
1.4 Autres caractéristiques	30
1.5 Contenu de l'emballage	30
2. Sécurité	30
2.1 Général	31
2.2 Personnes	31
2.3 Utilisation	32
2.4 Équipement électrique	32
3. Mode d'emploi	33
3.1 Avant la première utilisation	33
3.2 Mise en marche/arrêt	34
3.3 Sélectionner la température	34
3.4 Fonction d'échauffement	34
3.5 Temps d'échauffement	34
4. Résolution des problèmes	35
5. Entretien et nettoyage	36
5.1 Nettoyage du produit	36
5.2 Détartrage	37
6. Stockage	37
7. Élimination et recyclage	37
7.1 Élimination	37
7.2 Appareils électriques	37
8. Symboles	38
9. Clause de non-responsabilité	38

1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit KitchenBrothers ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

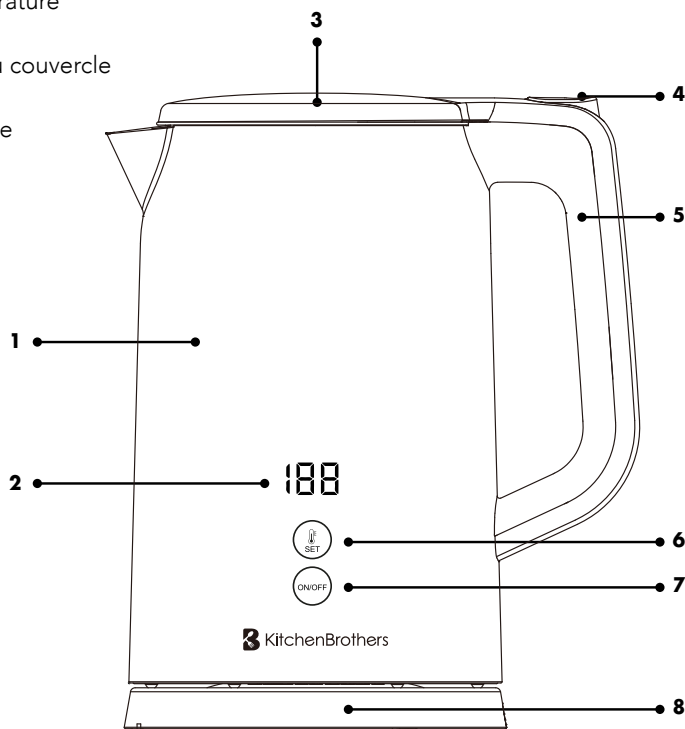
1.1 Utilisation prévue

Une bouilloire électrique est un appareil de cuisine courant utilisé pour chauffer de l'eau. Elle est conçue pour chauffer l'eau jusqu'au point d'ébullition. Son utilisation la plus courante est la préparation de boissons chaudes telles que le thé et le café instantané. Mais elle peut également être utilisée pour faire bouillir de l'eau à des fins culinaires, par exemple pour faire cuire des pâtes, du riz ou d'autres céréales, ou pour blanchir des légumes. Elle peut également être utilisée pour stériliser l'eau.

Le fournisseur est déchargé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Carafe d'eau
2. Affichage de la température
3. Couvercle
4. Bouton d'ouverture du couvercle
5. Poignée
6. Bouton de température
7. Bouton marche/arrêt
8. Socle avec connexion électrique



1.3 Spécifications du produit

Dimensions	22,2 x 15,8 x 26,7 cm
Poids	1 kg
Longueur du cordon	70 – 75 cm
Tension	220 - 240V AC
Fréquence	50/60Hz
Puissance	1850 - 2200W
Consommation de courant	2.2kWh
Plage de température	60 – 100°C
Protection contre la surchauffe	Oui
Arrêt automatique	Oui, après avoir atteint la température souhaitée

1.4 Autres caractéristiques

- Avec fonction chauffante.
- Double paroi.

1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

- 1x Bouilloire à double paroi
- 1x Manuel d'utilisation

2. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation de la «Bouilloire à double paroi», ci-après dénommée «le produit».

2.1 Général

- Si vous utilisez le produit pour la première fois, il est important de lire attentivement le manuel et les instructions.
- Si le produit fonctionne mal, s'il est tombé ou s'il a été endommagé, ne l'utilisez pas et consultez notre service clientèle.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les pièces et les accessoires ne sont pas endommagés ou usés (fissures/cassures), ce qui pourrait nuire aux performances, et, le cas échéant, remplacez-les par des pièces et des accessoires d'origine ou recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas d'accessoires non proposés par le fournisseur. Ils peuvent présenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- N'utilisez le produit qu'aux fins indiquées dans ce manuel.
- Ne pas démonter, réparer ou restaurer le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Confiez toujours le produit à un centre de service pour le faire réparer afin d'éviter tout dommage et toute blessure.
- Soyez conscient des risques et des conséquences liés à une mauvaise utilisation du produit. Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures et endommager le produit.
- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et tous les autocollants.
- L'extérieur du produit peut devenir chaud lorsqu'il est utilisé. Soyez donc vigilant lorsque vous touchez l'extérieur !
- Le produit ne convient qu'à un usage intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur. Cela risquerait de l'endommager.
- Le produit est destiné à un usage domestique et commercial, notamment dans les cuisines du personnel, les magasins, les bureaux et autres environnements de travail, les hôtels, les motels et autres environnements résidentiels, les chambres d'hôtes et les fermes.
- En raison de la chaleur résiduelle, l'élément chauffant reste chaud après utilisation. Ne touchez pas la surface chaude. Cela pourrait entraîner des blessures.

2.2 Personnes

- En cas de brûlure, faire immédiatement couler de l'eau tiède sur la partie du corps touchée. Ne pas s'arrêter pour enlever les vêtements et consulter rapidement un médecin.
- Le produit ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Le produit ne peut être utilisé qu'en présence d'un superviseur responsable de la sécurité de l'utilisateur.
- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, à condition qu'ils soient correctement instruits et informés quant à l'utilisation sûre du produit et qu'ils en comprennent les dangers possibles.
- Le produit peut être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement surveillées et informées quant à l'utilisation sûre du produit et qu'elles en comprennent les dangers éventuels.

- Gardez le produit et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas les animaux domestiques ou les jeunes enfants mâcher le cordon d'alimentation afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Utilisez et stockez le produit hors de portée des enfants.

2.3 Utilisation

- Placez toujours le produit sur une surface stable, ferme et plane.
- Le produit devient chaud lorsqu'il est allumé. N'utilisez pas le produit si vous êtes sensible à la chaleur. Ne touchez pas les parties chaudes du produit. Utilisez uniquement la poignée ou le bouton.
- Attendez que l'appareil refroidisse avant de le nettoyer.
- Ne pas couvrir l'appareil lorsqu'il est allumé. Ne placez jamais de coussins ou de couvertures sur ou contre l'appareil. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages à l'appareil.
- Débranchez le produit lorsqu'il n'est pas en marche : lorsqu'il est vide, lorsque vous remplissez de l'eau, lorsque le produit n'est pas utilisé ou lorsqu'il est déplacé ou nettoyé.
- Le branchement et le débranchement du circuit d'alimentation doivent être effectués avec des mains sèches sur une surface sèche lorsque l'appareil est éteint.
- De la vapeur chaude s'échappe de l'appareil lorsque l'eau est en train de bouillir ou vient de bouillir. Évitez tout contact avec cette vapeur chaude, vous pourriez vous brûler.
- N'utilisez pas le produit si le réservoir d'eau est vide. Cela pourrait endommager les éléments chauffants.
- L'appareil est uniquement conçu pour chauffer de l'eau. Ne l'utilisez jamais pour chauffer d'autres liquides (comme du café, du thé ou de l'alcool).
- Veillez à ce que l'eau contenue dans l'appareil soit toujours comprise entre les indications minimale et maximale. S'il y a moins d'eau, l'élément chauffant risque de surchauffer. S'il contient plus d'eau, de l'eau chaude sera projetée sur le bord.
- Soyez très prudent lorsque vous déplacez le produit afin d'éviter toute projection d'eau chaude. Tenez toujours le produit par la poignée.
- L'eau résiduelle dans le produit ne sera pas potable le lendemain. Ne laissez pas d'eau dans le produit pour éviter l'entartrage.
- Veillez à ce que l'écran et les boutons ne soient pas mouillés.

2.4 Équipement électrique

- L'appareil ne doit être branché que sur une prise de courant de 220-240 V reliée à la terre.
- En cas de coupure de courant pendant l'utilisation, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le.
- Si la surface de l'appareil est fissurée, éteignez-le pour éviter tout choc électrique.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes de détérioration ou d'usure. Si c'est le cas, n'utilisez pas l'appareil et faites

remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel de service agréé.

- N'immergez pas le produit, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Utilisez et rangez le produit de manière à ce que les câbles ne soient pas endommagés.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez pas l'appareil si vous pensez que le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Un câble d'alimentation ou une fiche endommagée(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble d'alimentation. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si de la fumée noire s'échappe de l'appareil, débranchez-le immédiatement. Attendez que la fumée ait disparu avant de retirer le contenu de l'appareil et de contacter notre service clientèle.
- Ne laissez pas le(s) câble(s) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas poser le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne placez pas le(s) câble(s) sous des tapis ou des couvertures. Veillez à ce que le câble ne se trouve jamais dans une allée.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon ou en le tordant.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre réseau électrique.
- Veillez à ne pas trébucher sur le(s) câble(s) et à ce que le(s) câble(s) ne soit(nt) pas plié(s), torsadé(s) ou coincé(s).
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, éteignez-le et débranchez-le.
- Ne déplacez pas le produit lorsqu'il est allumé. Éteignez toujours le produit avant de le déplacer ou de le nettoyer.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas ou ne le nettoyez pas. Laissez le produit refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.

3. Mode d'emploi

3.1 Avant la première utilisation

1. Placez la cruche d'eau sur le socle.
2. L'écran affiche la température actuelle de l'eau, le témoin de chauffe clignote 2 fois puis s'éteint.
3. Si la température de l'eau est inférieure à 40 °C et qu'aucune opération n'est effectuée pendant 2 minutes, tous les affichages s'éteignent.
4. Si la température de l'eau est supérieure à 40 °C, la température actuelle est affichée.

3.2 Mise en marche/arrêt

1. Appuyez une fois sur la touche marche/arrêt. Le témoin de chauffe s'allume et indique 100 °C.
2. Appuyez deux fois sur la touche marche/arrêt pour chauffer automatiquement l'eau à 100 °C.
3. Pendant le processus de chauffage, la température augmente de 1 °C à chaque fois.
4. Lorsque l'eau bout, l'écran affiche «100». Le voyant de chauffe s'éteint et l'avertisseur sonore retentit 3 fois. Le produit passe automatiquement en mode veille.
5. Pendant le processus de chauffage, appuyez sur le bouton d'alimentation pour arrêter le chauffage. Le produit passe automatiquement en mode veille.
6. En mode veille, appuyez sur n'importe quel bouton pour allumer le produit et afficher la température actuelle.

3.3 Sélectionner la température

1. Appuyez sur la touche de température pour régler la température.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche de température pour sélectionner la température souhaitée. (40-45-50-55-60-65-70-75-80-85-90-95 °C)
3. Lorsque la température souhaitée est sélectionnée, il n'y a aucune activité pendant 2 secondes. L'écran cesse de clignoter et la température de l'eau s'affiche. Le témoin lumineux s'éteint. Le produit commence automatiquement à chauffer l'eau.
4. Lorsque le voyant est allumé pendant une longue période, l'eau est chauffée.
5. Une fois l'eau chauffée, un signal sonore retentit trois fois.

3.4 Fonction d'échauffement

1. Appuyez sur la touche de température et maintenez-la enfoncée pour régler la température.
2. La fonction de maintien au chaud peut être réglée à la température souhaitée entre 40°C et 95°C. La température à laquelle l'eau est maintenue chaude clignote. Appuyez plusieurs fois sur la touche de température pour sélectionner la température souhaitée. (40-45-50-55-60-65-70-75-80-85-90-95 °C)
3. Pendant le chauffage, la température augmente jusqu'à la température de maintien au chaud. Après le réchauffage, un signal sonore retentit 3 fois.
4. Appuyez longuement sur la touche de température pour annuler le réchauffage. Le témoin lumineux s'éteint.
5. Appuyez longuement sur la touche de température pour réactiver le maintien au chaud. Le témoin lumineux s'allume à nouveau.
6. Lorsque la température de l'eau est supérieure ou inférieure à la température réglée, le témoin lumineux clignote.

3.5 Temps d'échauffement

L'eau est maintenue chaude pendant un certain nombre d'heures, en fonction de la température. Respectez le calendrier ci-dessous.

Température	Temps de préchauffage
40°C/45°C/50°C/55°C	Maximum 8 heures
60°C/65°C/70°C/75°C	Maximum 6 heures
80°C/85°C/90°C/95°C	Maximum 2 heures

- Lorsque le temps de maintien au chaud est écoulé, le témoin lumineux s'éteint. L'avertisseur sonore retentit 3 fois et l'appareil passe en mode veille.
- Lorsque la température de l'eau est inférieure à 40°C et qu'aucune opération n'est effectuée pendant 2 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement. Appuyez sur n'importe quelle touche pour remettre l'appareil en marche.
- Si la température réelle de l'eau est supérieure à la température de maintien au chaud sélectionnée, l'eau refroidit d'abord jusqu'à la température de maintien au chaud souhaitée.
- En cas de panne de courant, seule la fonction de maintien au chaud est active.
- Si vous soulevez la carafe d'eau après avoir activé la fonction de maintien au chaud et que vous la reposez sur son socle dans les 20 secondes, la fonction de maintien au chaud se remettra automatiquement en marche au réglage sélectionné

4. Résolution des problèmes

Si les problèmes suivants surviennent lors de l'utilisation du produit, reportez-vous au tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si les problèmes ne peuvent être résolus à l'aide de ces options, veuillez contacter notre service clientèle.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	Le produit n'est pas alimenté en électricité.	Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise de courant appropriée et en état de marche.
		Assurez-vous que le produit est bien en contact avec la base en le tournant légèrement.
Le produit est correctement raccordé mais l'eau n'est pas chauffée.	La protection contre la surchauffe est activée.	Le produit est resté allumé avec trop peu d'eau. Videz le produit et laissez-le refroidir pendant au moins 20 minutes. Remplissez ensuite le produit avec au moins 0,5 litre d'eau froide.
		Il y a trop de calcaire sur les éléments chauffants. Détartrez le produit (voir chapitre 5).
La lumière ne s'allume pas.	La lampe ou le câble de la lampe est endommagé.	Contactez le service clientèle.

De l'eau s'écoule à l'extérieur du produit ou s'accumule sous le socle.	Il y a trop d'eau dans le produit.	Débranchez l'appareil. Séchez complètement l'appareil. Ne remplissez jamais le produit au-delà de la ligne MAX.
	De l'eau a été renversée lors du remplissage ou du déplacement du produit.	Débranchez le produit. Séchez complètement le produit. Maintenez le produit droit lorsqu'il est rempli d'eau.
	Le produit fuit.	Débranchez le produit. Séchez complètement le produit. Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite. En cas de fuite, cessez d'utiliser le produit et contactez le service clientèle.
Le socle chauffe de manière inattendue pendant l'utilisation. Problème	Le connecteur d'alimentation situé au centre de la base est endommagé.	Retirez la fiche de la prise de courant. Vérifiez que la connexion électrique n'est pas décolorée ou déformée. Ne pas réutiliser le produit si la connexion électrique n'est pas propre. N'essayez pas de nettoyer ou de réparer l'appareil. Contactez le service clientèle.
	Le câble d'alimentation est endommagé.	Contactez un centre de service agréé pour le remplacement de l'appareil.

5. Entretien et nettoyage

ATTENTION!

- ◇ Ne jamais immerger le produit dans l'eau.
- ◇ Le branchement électrique doit toujours être sec.

5.1 Nettoyage du produit

1. Retirez la fiche de la prise de courant.
2. Retirez la carafe d'eau de son socle et laissez-la refroidir.
3. Ouvrez le couvercle et rincez l'intérieur à l'eau du robinet.
4. Essuyez la base et le câble d'alimentation avec un chiffon légèrement humide. Veillez toujours à ce que la fiche reste parfaitement sèche.
5. Essuyez l'extérieur de la carafe d'eau avec un chiffon humide
6. Séchez soigneusement toutes les pièces avec un chiffon sec. Laissez ensuite les pièces du produit sécher naturellement pendant environ 30 minutes.

5.2 Détartrage

En fonction de la dureté de votre eau, le produit doit être détartré régulièrement. Si le produit n'est pas détartré régulièrement, le contrôle de la température ne fonctionnera pas aussi bien, ce qui peut entraîner une perte d'énergie et une surchauffe de l'élément chauffant. Il est donc important de détartrer le produit au moins deux fois par an.

1. Remplissez le produit avec 0,5 litre de vinaigre et ajoutez de l'eau jusqu'à la ligne MAX.
2. Mettez le produit en marche et portez le mélange à ébullition.
3. Laissez ensuite tremper toute la nuit.
4. Le lendemain matin, jetez le mélange et rincez l'intérieur à l'eau claire du robinet.
5. Remplissez d'eau jusqu'à la ligne MAX et laissez l'eau bouillir.
6. Jetez l'eau pour éliminer les traces de calcaire et de vinaigre.
7. Rincez bien l'intérieur à l'eau claire.

6. Stockage

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

7. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

7.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

7.2 Appareils électriques



Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

8. Symboles

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur l’emballage et sur le produit (le cas échéant).

Symbole	Description
	Suivez les instructions du manuel et conservez-le pour toute référence ultérieure.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages graves et/ou des blessures mortelles.
	Une note contient des informations supplémentaires importantes pour l’utilisation du produit.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des dommages mineurs et/ou des blessures modérées.
	Convient pour une utilisation à l’intérieur.
	Attention : surface chaude !
	Attention : surface chaude ! Vapeur chaude !
	Ne passe pas au lave-vaisselle.
	Convient aux aliments.
	Sans bisphénol A (BPA).
	Attention : danger électrique, risque d’électrocution ! Danger électrique, risque de choc électrique !

9. Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

DE – Benutzerhandbuch



Vorwort

Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

Originalanleitung

Diese Anleitung wurde ursprünglich in Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind Übersetzungen der niederländischen Originalanleitung.

Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@kitchenbrothers.nl.

Wir gewähren auf unsere Produkte eine 2-jährige Garantie. Der Kunde muss bei Inanspruchnahme der Garantie einen Kaufnachweis vorlegen können. Produktmängel müssen uns innerhalb von 2 Jahren nach dem Kaufdatum gemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reparatur entstanden sind; für Teile, die dem Verschleiß unterliegen; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; für Mängel, die durch eigenes Verschulden des Kunden entstanden sind, für Schäden, die durch Dritte verursacht wurden.

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	41
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	41
1.2 Produktübersicht	41
1.3 Produktspezifikationen	42
1.4 Andere Eigenschaften	42
1.5 Inhalt der Verpackung	42
2. Sicherheit	42
2.1 Allgemein	43
2.2 Personen	43
2.3 Verwendung	44
2.4 Elektronik	44
3. Betriebsanleitung	45
3.1 Vor der ersten Benutzung	45
3.2 Einschalten/Ausschalten	46
3.3 Temperatur auswählen	46
3.4 Aufwärmfunktion	46
3.5 Aufwärmzeit	46
4. Störungsbeseitigung	47
5. Wartung und Reinigung	48
5.1 Reinigung des Produkts	48
5.2 Entkalkung	49
6. Lagerung	49
7. Entsorgung und Recycling	49
7.1 Entsorgung	49
7.2 Elektrische Geräte	50
8. Symbole	50
9. Haftungsausschluss	51

1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein KitchenBrothers-Produkt entschieden haben! Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise für einen sicheren Gebrauch.

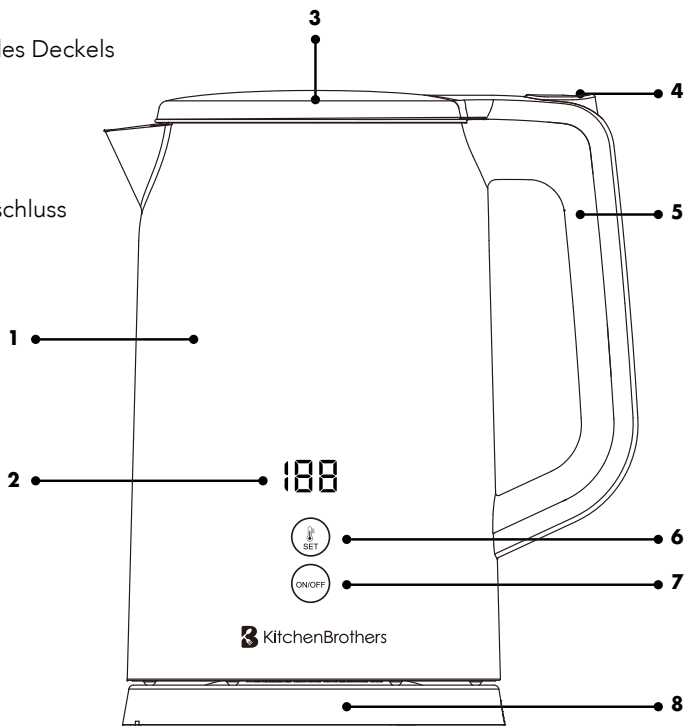
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Ein elektrischer Wasserkocher ist ein alltägliches Küchengerät zum Erhitzen von Wasser. Er ist dafür ausgelegt, Wasser bis zum Siedepunkt zu erhitzen. Am häufigsten wird er für die Zubereitung von Heißgetränken wie Tee und Instantkaffee verwendet. Er kann aber auch zum Kochen von Wasser für Kochzwecke verwendet werden, z. B. zum Kochen von Nudeln, Reis oder anderen Körnern oder zum Blanchieren von Gemüse. Darüber hinaus kann er auch zum Sterilisieren von Wasser verwendet werden.

Der Lieferant ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

1.2 Produktübersicht

1. Wasserkanne
2. Temperaturanzeige
3. Deckel
4. Knopf zum Öffnen des Deckels
5. Handgriff
6. Temperatur-Taste/
wärmende Funktion
7. Ein/Aus-Taste
8. Sockel mit Stromanschluss



1.3 Produktspezifikationen

Abmessungen	22,2 x 15,8 x 26,7 cm
Gewicht	1 kg
Länge des Kabels	70 – 75 cm
Spannung	220 - 240V AC
Frequenz	50/60Hz
Leistung	1850 - 2200W
Stromverbrauch	2.2kWh
Temperaturbereich	60 – 100°C
Überhitzungsschutz	Ja
Automatische Abschaltung	Ja, nach Erreichen der gewünschten Temperatur

1.4 Andere Eigenschaften

- Mit Warmhaltefunktion.
- Doppelwandig.

1.5 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

- 1x Doppelwandiger Wasserkocher
- 1x Benutzerhandbuch

2. Sicherheit



ACHTUNG!

Stellen Sie sicher, dass die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird. Erstickungsgefahr!

Lesen Sie vor dem Gebrauch das Handbuch und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Geräts sowie für Sach- oder Personenschäden.

Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie „den Doppelwandiger Wasserkocher“, im Folgenden als „das Produkt“ bezeichnet, verwenden.

2.1 Allgemein

- Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, ist es wichtig, dass Sie das Handbuch und die Anweisungen sorgfältig lesen.
- Wenn das Produkt nicht funktioniert, heruntergefallen ist oder beschädigt wurde, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Teile und das Zubehör auf Schäden oder Verschleiß (Risse/Brüche), die die Leistung beeinträchtigen könnten, und ersetzen Sie sie gegebenenfalls durch Originalteile oder vom Hersteller empfohlene Teile und Zubehör.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Lieferanten angeboten wird. Diese können eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Produkt beschädigen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die in diesem Handbuch angegebenen Zwecke.
- Demontieren, reparieren oder restaurieren Sie das Produkt nicht. Dies kann zu Schäden am Produkt führen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten diese Teile nur von autorisiertem Servicepersonal ausgetauscht werden. Schicken Sie das Produkt für Reparaturen immer an ein Servicezentrum, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.
- Seien Sie sich der Risiken und Folgen bewusst, die mit dem unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verbunden sind. Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt führen.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial und alle Aufkleber.
- Die Außenseite des Produkts kann heiß werden, wenn das Produkt in Gebrauch ist. Seien Sie daher vorsichtig, wenn Sie die Außenseite berühren!
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Dies kann zu einer Beschädigung des Produkts führen.
- Das Produkt ist für den häuslichen und gewerblichen Gebrauch bestimmt, z. B. in Personalküchen, in Geschäften, in Büros und anderen Arbeitsumgebungen, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen, in Bed & Breakfast-Umgebungen und auf Bauernhöfen.
- Aufgrund der Restwärme bleibt das Heizelement nach dem Gebrauch heiß. Berühren Sie nicht die heiße Oberfläche. Andernfalls kann es zu Verletzungen kommen.

2.2 Personen

- Bei Verbrennungen sofort lauwarmes Wasser über die betroffene Körperstelle laufen lassen. Nicht aufhören, die Kleidung zu entfernen und schnell einen Arzt aufsuchen.
- Das Produkt sollte nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Das Produkt darf nur verwendet werden, wenn eine Aufsichtsperson anwesend ist, die für die Sicherheit des Benutzers verantwortlich ist.
- Das Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, sofern sie ordnungsgemäß beaufsichtigt und über die sichere Verwendung des Produkts informiert werden und dessen mögliche Gefahren verstehen.
- Das Produkt kann von Personen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden ordnungsgemäß beaufsichtigt und über die sichere Verwendung des Produkts informiert und verstehen die möglichen Gefahren.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, lassen Sie Haustiere oder kleine Kinder nicht auf dem Netzkabel herumkauen.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Verwenden und lagern Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.

2.3 Verwendung

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, feste und ebene Fläche.
- Das Gerät wird beim Einschalten heiß. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie hitzeempfindlich sind. Berühren Sie nicht die heißen Teile des Geräts. Verwenden Sie nur den Griff oder die Taste.
- Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Legen Sie niemals Kissen oder Decken auf oder gegen das Gerät. Dies kann zu Brandgefahr, Stromschlag, Verletzungen oder Beschädigung des Geräts führen.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, wenn es nicht eingeschaltet ist: wenn es leer ist, wenn Sie Wasser einfüllen, wenn das Gerät nicht benutzt wird oder wenn es bewegt oder gereinigt wird.
- Das Anschließen und Trennen des Stromkreises sollten bei ausgeschaltetem Gerät mit trockenen Händen und auf einer trockenen Oberfläche erfolgen.
- Heißer Dampf tritt aus dem Gerät aus, wenn Wasser kocht oder gerade gekocht hat. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit diesem heißen Dampf, Sie könnten Verbrennungen erleiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank leer ist. Dies kann zu Schäden an den Heizelementen führen.
- Das Gerät ist nur zum Erhitzen von Wasser geeignet. Verwenden Sie das Gerät niemals zum Erhitzen anderer Flüssigkeiten (z. B. Kaffee, Tee oder Alkohol).
- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserstand im Gerät immer zwischen der Mindest- und der Höchstanzeige liegt. Ist weniger Wasser eingefüllt, kann sich das Heizelement überhitzen. Wenn mehr Wasser eingefüllt ist, spritzt heißes Wasser über den Rand.
- Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen, damit kein heißes Wasser herausspritzt. Halten Sie das Gerät immer am Griff fest.
- Restwasser im Produkt ist am nächsten Tag nicht mehr trinkbar. Lassen Sie kein Wasser im Gerät, um Verkrustungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass das Display und die Tasten nicht nass werden.

2.4 Elektronik

- Das Gerät darf nur an eine geerdete 220-240-V-Steckdose angeschlossen werden.
- Wenn der Strom während des Gebrauchs ausfällt, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Wenn die Oberfläche des Geräts Risse aufweist, schalten Sie das Gerät aus, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und den Stecker regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht

und lassen Sie das Netzkabel und/oder den Stecker durch autorisiertes Servicepersonal ersetzen oder reparieren.

- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker nicht in Wasser ein. Falls doch Wasser in oder auf das Gerät gelangt, schalten Sie es sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Verwenden und lagern Sie das Gerät so, dass die Kabel nicht beschädigt werden können.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie vermuten, dass das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Ein beschädigtes Netzkabel oder ein beschädigter Netzstecker muss von einem Fachmann (einem autorisierten Händler) repariert oder ersetzt werden.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Dies kann einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen.
- Wenn schwarzer Rauch aus dem Gerät austritt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Warten Sie, bis der Rauch verschwunden ist, bevor Sie den Inhalt des Geräts entfernen und unseren Kundendienst kontaktieren.
- Lassen Sie das/die Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen.
- Legen Sie das/die Kabel nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von Öl.
- Verstecken Sie das/die Kabel nicht unter Teppichen oder Decken. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht auf einem Gehweg liegt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Kabel ziehen oder das Kabel verdrehen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht über das/die Kabel stolpern und dass die Kabel nicht geknickt, verdreht oder eingeklemmt sind.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es eingeschaltet ist. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es bewegen oder reinigen.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder reinigen. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder lagern.

3. Betriebsanleitung

3.1 Vor der ersten Benutzung

1. Stellen Sie die Wasserkanne auf den Sockel
2. Auf dem Display wird die aktuelle Wassertemperatur angezeigt, die Heizungs-Kontrollleuchte blinkt 2-mal und erlischt dann.
3. Wenn die Wassertemperatur unter 40 °C liegt und 2 Minuten lang keine Bedienung erfolgt, schalten sich alle Anzeigen aus.
4. Wenn die Wassertemperatur höher als 40 °C ist, wird die aktuelle Temperatur angezeigt.

3.2 Einschalten/Ausschalten

1. Berühren Sie die Ein/Aus-Taste 1 Mal. Die Heizkontrollleuchte leuchtet auf und zeigt 100 °C an.
2. Berühren Sie die Ein-/Ausschalttaste 2-mal, um das Wasser automatisch auf 100 °C zu erhitzen.
3. Während des Aufheizvorgangs steigt die Temperatur jedes Mal um 1 °C.
4. Wenn das Wasser kocht, wird „100“ auf dem Display angezeigt. Die Heizlampe erlischt und der Summer ertönt 3 Mal. Das Gerät schaltet automatisch in den Standby-Modus.
5. Berühren Sie während des Heizvorgangs die Einschalttaste, um den Heizvorgang zu beenden. Das Gerät schaltet automatisch in den Standby-Modus.
6. Berühren Sie im Standby-Modus eine beliebige Taste, um das Gerät einzuschalten und die aktuelle Temperatur anzuzeigen.

3.3 Temperatur auswählen

1. Berühren Sie die Temperaturtaste, um die Temperatur einzustellen.
2. Drücken Sie die Temperaturtaste wiederholt, um die gewünschte Temperatur zu wählen. (40-45-50-55-60-65-70-75-80-85-90-95 °C)
3. Wenn die gewünschte Temperatur eingestellt ist, ist 2 Sekunden lang keine Aktivität zu verzeichnen. Die Anzeige hört auf zu blinken und die Wassertemperatur wird angezeigt. Die Kontrollleuchte erlischt. Das Gerät beginnt automatisch mit der Erwärmung des Wassers.
4. Wenn die Kontrollleuchte lange leuchtet, wird das Wasser aufgeheizt.
5. Nach dem Aufheizen ertönt 3-mal ein Signalton.

3.4 Aufwärmfunktion

1. Halten Sie die Temperaturtaste gedrückt, um die Temperatur einzustellen.
2. Die Warmhaltefunktion kann auf eine gewünschte Temperatur zwischen 40°C und 95°C eingestellt werden. Die Temperatur, bei der das Wasser warmgehalten wird, blinkt. Drücken Sie wiederholt die Temperaturtaste, um die gewünschte Temperatur zu wählen. (40-45-50-55-60-65-70-75-80-85-90-95 °C)
3. Während des Aufwärmens steigt die Temperatur auf die eingestellte Warmhaltetemperatur an. Nach dem Aufwärmen ertönt 3-mal ein Signalton.
4. Drücken Sie lange auf die Temperaturtaste, um das Aufwärmen abubrechen. Die Anzeigeleuchte erlischt.
5. Drücken Sie lange auf die Temperaturtaste, um das Warmhalten wieder einzuschalten. Die Kontrollleuchte leuchtet wieder auf.
6. Wenn die Wassertemperatur höher oder niedriger als die eingestellte Temperatur ist, blinkt die Kontrollleuchte.

3.5 Aufwärmzeit

Das Wasser wird je nach Temperatur für eine bestimmte Anzahl von Stunden warmgehalten. Halten Sie sich an den untenstehenden Zeitplan.

Temperatur	Aufwärmzeit
40°C/45°C/50°C/55°C	Maximal 8 Stunden
60°C/65°C/70°C/75°C	Maximal 6 Stunden
80°C/85°C/90°C/95°C	Maximal 2 Stunden

- Wenn die Warmhaltezeit abgelaufen ist, schaltet sich die Kontrollleuchte aus. Der Summer ertönt 3-mal und das Gerät schaltet in den Standby-Modus.
- Wenn die Wassertemperatur unter 40°C gesunken ist und 2 Minuten lang keine Bedienung erfolgt, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Berühren Sie eine beliebige Taste, um das Gerät wieder einzuschalten.
- Wenn die tatsächliche Wassertemperatur höher ist als die gewählte Warmhaltetemperatur, kühlt das Wasser zunächst auf die gewünschte Warmhaltetemperatur ab.
- Im Falle eines Stromausfalls ist nur die Warmhaltefunktion aktiv.
- Wenn Sie die Wasserkanne nach dem Einschalten der Warmhaltefunktion anheben und innerhalb von 20 Sekunden wieder auf den Sockel stellen, schaltet sich die Warmhaltefunktion automatisch mit der gewählten Einstellung wieder ein.

4. Störungsbeseitigung

Wenn die folgenden Probleme bei der Verwendung des Produkts auftreten, finden Sie in der nachstehenden Tabelle eine Lösung. Wenn die Probleme mit diesen Optionen nicht gelöst werden können, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät ist nicht mit Strom versorgt.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geeignete und funktionierende Steckdose angeschlossen ist.
		Vergewissern Sie sich, dass das Gerät gut auf dem Sockel aufliegt, indem Sie es leicht drehen.
Das Gerät ist richtig angeschlossen, aber das Wasser wird nicht erhitzt.	Der Überhitzungsschutz ist aktiviert.	Das Gerät wurde mit zu wenig Wasser in Betrieb genommen. Entleeren Sie das Gerät und lassen Sie es mindestens 20 Minuten lang abkühlen. Füllen Sie dann mindestens 0,5 Liter kaltes Wasser in das Gerät ein.
		Auf den Heizelementen befindet sich zu viel Kalk. Entkalken Sie das Gerät (siehe Kapitel 5).

Das Licht geht nicht an.	Die Lampe oder das Kabel der Lampe ist beschädigt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Wasser läuft an der Außenseite des Geräts herunter oder es sammelt sich Wasser unter dem Sockel.	Es befindet sich zu viel Wasser im Gerät.	Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts. Trocknen Sie das Gerät vollständig ab. Füllen Sie das Gerät nie über die MAX-Linie.
	Beim Befüllen oder Bewegen des Geräts wurde Wasser verschüttet.	Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts. Trocknen Sie das Gerät vollständig ab. Halten Sie das Gerät gerade, wenn es mit Wasser gefüllt ist.
	Das Gerät ist undicht.	Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose. Trocknen Sie das Produkt vollständig ab. Prüfen Sie auf Undichtigkeiten. Bei Undichtigkeiten stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.
Der Sockel wird während des Gebrauchs unerwartet heiß. Problem	Der Stromanschluss in der Mitte des Sockels ist beschädigt.	Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Prüfen Sie den Stromanschluss auf Verfärbungen oder Verformungen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn der Stromanschluss nicht sauber ist. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reinigen oder zu reparieren. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Das Stromkabel ist beschädigt.	Wenden Sie sich für den Austausch an ein autorisiertes Servicezentrum.

5. Wartung und Reinigung

VORSICHT!

- ◇ Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser ein.
- ◇ Halten Sie den Stromanschluss immer trocken.

5.1 Reinigung des Produkts

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Nehmen Sie den Wasserkrug vom Sockel und lassen Sie ihn abkühlen.
3. Öffnen Sie den Deckel und spülen Sie das Innere mit Leitungswasser aus.

4. Wischen Sie den Sockel und das Netzkabel mit einem leicht feuchten Tuch ab. Achten Sie immer darauf, dass der Stecker vollständig trocken bleibt.
5. Wischen Sie die Außenseite des Wasserkanisters mit einem feuchten Tuch ab.
6. Trocknen Sie alle Teile gründlich mit einem trockenen Tuch ab. Lassen Sie die Teile des Produkts dann etwa 30 Minuten lang natürlich trocknen.

5.2 Entkalkung

Je nach Wasserhärte sollte das Gerät regelmäßig entkalkt werden. Wenn das Gerät nicht regelmäßig entkalkt wird, funktioniert die Temperaturregelung nicht so gut, was zu Energieverlusten und einer Überhitzung des Heizelements führen kann. Es ist daher wichtig, das Gerät mindestens zweimal im Jahr zu entkalken.

1. Füllen Sie das Gerät mit 0,5 Liter Essig und fügen Sie Wasser bis zur MAX-Linie hinzu.
2. Schalten Sie das Gerät ein und bringen Sie die Mischung zum Kochen.
3. Lassen Sie es dann über Nacht einweichen.
4. Am nächsten Morgen entsorgen Sie die Mischung und spülen Sie das Innere mit klarem Leitungswasser aus.
5. Füllen Sie das Wasser bis zur MAX-Linie auf und lassen Sie das Wasser kochen.
6. Das Wasser wegschütten, um Spuren von Kalk und Essig zu entfernen.
7. Spülen Sie das Innere gut mit sauberem Wasser aus.

6. Lagerung

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

7. Entsorgung und Recycling

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeinde wenden, um alle Informationen über die Entsorgungsmöglichkeiten für ausranierte Produkte zu erhalten.

7.1 Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör gemäß den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Achten Sie auf die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese - falls erforderlich - getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1-7: Kunststoff, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

7.2 Elektrische Geräte



Das nebenstehende Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

8. Symbole

Die folgenden Warnhinweise und Symbole werden in dieser Anleitung, auf der Verpackung und auf dem Produkt (sofern zutreffend) verwendet.

Symbole	Beschreibung
	Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
	Ein Warnhinweis mit diesem Symbol weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu schweren Schäden und/oder tödlichen Verletzungen führen kann.
	Ein Hinweis enthält zusätzliche Informationen, die für die Verwendung des Produkts wichtig sind.
	Eine Warnung mit diesem Symbol weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu leichten Schäden und/oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
	Für den Innenbereich geeignet.
	Achtung: heiße Oberfläche!
	Vorsicht! Heißer Dampf!
	Nicht spülmaschinengeeignet.
	Lebensmittelecht.

	Frei von Bisphenol A (BPA).
	Warnung! Elektrische Gefahr, Risiko eines Stromschlags!

9. Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne Angabe von Gründen angepasst werden.

KB1004073



NL/BE - Handleiding - Oorspronkelijke handleiding

EN - User manual - Translation of the original manual

FR/BE - Manuel d'utilisation - Traduction du manuel original

DE - Benutzerhandbuch - Übersetzung des Originalhandbuchs

©LifeGoods Group B.V.

P.J. Oudweg 4, 1314 CH Almere (NL)

www.kitchenbrothers.nl - service@kitchenbrothers.nl

09/2024 – v3.0